

PITA TAKADA KAAKU

Tāmaa kū àdi ní nero

¹ Makū Pita, Yesu Kirisi zìri mé à takada dí kè Luda gbē kū ò de nibɔɔ ũ andunia dí gūn, kū ò fākōana bùsu díkīnāɔ gūnnɔɔ: Pɔntu, Galatia, Kapadosia, Asia kū Bitiniaɔ.

² De Luda gīnake à á dō, akū à á sé, a gō a pō ũ kū a Nini gbānao, de à mì nate Yesu Kirisine, a aru gbà boáɛ. Luda gbēke kū aafiao karaáɛ.

³ Ò Luda ó Dikiri Yesu Kirisi De sáabu kpá! A sùru zōkō gūn à ó í dufu kū Yesu Kirisi vuna gan gbānao, akū ó tāmaa kū àdi ní nero vī,

⁴ zaakū túbi kū à ditenaáɛ ludambe pìi dì lákaro, àdi gbāsī kpáro, a mana dì lákaro.

⁵ Luda soru kè à làka de à á sura ba a náani kū áten ke yāi, akū àteni á dākpā kū a gbānao ari à gé bo kū surabanaa pìio gupuraa gɔɔ kpede zī.

⁶ Áten pɔnna ke kū yā pìio, bee kū áni wari ke gīa fíti yōgwana buri sīnda pínki yāi.

⁷ Lákū òdi wura mana dō té gūn nà, len òteni á ludanaanikena yō à gwa le, zaakū á ludanaanikena pìi bèere vī de wura kū a gakuri dì lákala manamana. Tó a bo mana, Luda ni á sáabu kpá Yesu Kirisi sugɔɔ zī, ani á kpe ta kū gakurio.

⁸ Bee kū ádi a ero, á yei. Bee kū ádi wé ke pla kāao zikiro, áteni a náani ke, akū áten pɔnna zōkō kū à gè onala ke,

⁹ kū áteni á ludanaanikena gbè le á surabana ũ yāi.

10 Annabinɔ gĩnake ò gbẽke kũ Luda ni ke kãáo yã ò, ò surabanaa pì yã gwà, ò a tàasii kà.

11 Kirisi Nini kũ à kú n̄ gũn gĩnake à wari kũ Kirisi pì ni ke òn̄ne kũ gakuri kũ ani le a gb̄erao, akũ ò w̄ete ò yã pì zé d̄s̄ kũ a gɔɔɔ.

12 Akũ Luda tò ò d̄s̄ kũ yã kũ òten o pì de n̄ gɔɔɔ p̄ó ũro, á p̄omé. Tera sà baarunnakparinɔ yã pii òáre kũ Luda Nini kũ Luda pì z̄i bona ludambe gbãnao. Bee malaikanɔ se òten ɔsi ká yã pì d̄s̄naai.

Kunna adona

13 Abire yã òḡó kú á laakariia, òḡó á z̄ida kũna d̄s̄, á wé ḡs̄ d̄s̄ gbẽke kũ Luda ni keáre Yesu Kirisi sugɔɔ z̄i sikaa sari.

14 Lákũ á de Luda né kũ òteni a yã manɔ ũ nà, àsun tó dà v̄ani kũ á v̄i yã á wésiragɔɔ doáre arero.

15 Luda kú adoname. Lákũ à á sisi à á sé nà, òḡó kú adona á yãkena s̄inda p̄inki gũn le se.

16 Zaakũ ò kè Luda yãn ò pì:

Àḡó kú adona,
zaakũ má kú adoname.

17 Zaakũ Luda dì yãkpate ke kũ baadio a yãkenaaa n̄ wé gwanaa sari, tó áteni a sisi De, à v̄ina ken̄e á nib̄kenaa gũn la.

18 Á d̄s̄ lákũ Luda á bó kunna kori kũ à de á futeokarayã ũ gũn nà. Luda dí á bo kũ p̄ó kũ a gakuri dì lákaoro, lán wura ke andurufu bà,

19 à á bó kũ Kirisi aru gakurideome, kũ à de lán s̄an̄e b̄oro kũ à mamberu v̄iro à gb̄as̄i v̄iro bà.

20 Luda gĩnake à a d̄ite zaade adi andunia kátero, akũ à bòáre kãao gupuraa gɔɔ k̄pede d̄ik̄inanɔ z̄i.

21 A yã musun áten Luda náani ke. Luda a bò gan à gakuri kpàa, de à le à a náani ke, á wé ḡs̄ d̄s̄.

²² Lákū mìnatenā yāpuraññe gbà bòáre nà, akū a gō kō gbēñō ũ manafiki sari, àgō yekōi kū nēse mèn doo.

²³ Luda á í dufu kū a yā wèndide kū àdigō kun gbānao. Yā pì de póburi kū àdi ga ũro, póburi kū àdi garome.

²⁴ Gbē sīnda pínki de lán sèe bàme, ñ gakuri de lán sèvu bàme pínki.

Sèe dì kori ke, a vú dì kóte,

²⁵ ama Dikiri yā òigō kun gōrō sīnda pínki.

Yā pì mé à de baaru nna kū ò kpáare ũ.

2

Gbè wèndide

¹ Abire yāi à yā vāni sīnda pínki tó kū éketona sīnda pínki kū manafiki kū nēsegōbao kū kōyakanaao.

² Lákū nékpāntēñō òigō yō'i ni de nà, àgō Luda yā kū à de lán vī'ipu swáswa bà ni de le se, de à le à gbā á surabana zé gūn,

³ òtera sà kū a dō kū Dikiri mana.

⁴ À nai, àkūme gbè wèndide kū ò gī ũ, ama Luda a sè bèere ù.

⁵ Ákōñō sō á gbè wèndide kū Luda teni a kpé ē boonō ũ. Ákōñōme a gbàgbarinō ũ, adì sa kū àdi káagu o kū a Nini gbānao Yesu Kirisi gāi.

⁶ Zaakū ò kè Luda yān ò pì:

Ñ gwa, maten gbè dite Zaiō,

ēpetena gbè bèere ù kū ma sè ũ.

Wé'i ni gbē kū àteni a náani ke kuro.

⁷ À de gbè bèere ù ákōñō kū áteni a náani keronne, ama à de le gbē kū òteni a náani keronnero.

Gbè kũ kpéborinɔ pã kpài
mé à gǔ kpé kusuru gbè mède ũ.

⁸ Len do à de:

Gbè kũ òdi gè síá ũ,
gbèsi kũ òdi kpáala ò léte ũ.

Ò gèe síá, kũ odi Luda yã daro yãí. Len Luda dítèíne
le.

⁹ Ákɔnɔme buri kũ Luda n sɛnɔ ũ, kɔnanɔ kũ
sa'orinɔ ũ, a gbè kũ ò kú adonanɔ ũ, de à Luda kũ
à á sisi a bo gusiran, à gè kãáo a gupura bonsarɛde
gũn sáabu kpá.

¹⁰ Á de Luda gbɛnɔ ũ yãro,
ama tera sà a gǔ n ũ.
Luda dí sùru ke kãáo yãro,
ama tera à kè kãáo.

Kunna ludanaanikerisarinɔ té

¹¹ Ma gbè yenyídenɔ, lákũ á de nibɔ kũ bòasunɔ ũ
nà andunia dí gũn, maten lé daáwa, à mì kè á dà
vãni kũ òdi zì ká kãáonɔa.

¹² Àgǔ kun gbè bèɛɛdenɔ ũ kifirinɔ té. Lemɛ do
bee tó ò á díte yãvãnikerinɔ ũ, tó ò yã mana kũ áten
kenɔ è, oni Luda sáabu kpá gɔrɔ kũ ani suńyĩ.

¹³ À mì nate ikode kũ bisásiri ditenɔne n pínki
Dikiri yãí, kína kũ à gbãna vĩ deńlan yá,

¹⁴ ke gbãnade kũ à díte à wé tã yãvãnikerinɔa à
yãmanakerinɔ sáabu kpá.

¹⁵ Luda pɔyenyĩnaan dí: Á yãmanakɛnaa gũn, áni
yɔnkɔ wésiradenɔ lé yĩteíne.

¹⁶ Àgǔ zĩdadɛnɔ ũ, ama àsun tó á gǔna zĩdadɛnɔ ũ
gǔáre vãnikɛna zé ũro. Àgǔ kun Luda zòblerinɔ ũ.

17 À b̀̀ere li gbẽ s̄inda p̄inkine. Àḡõ ye á Yesude daken̄oi. À v̄ina ke Ludane. À b̀̀ere lí k̄inane.

18 Z̄ikerin̄o, à mì nate á dikirin̄one, à z̄õk̄õke d̄ṍn̄e ȳã s̄inda p̄inki ḡũn. Adi ke dikiri mana n̄es̄edoden̄one ñt̄en̄enlo, ama kũ ñ gbẽ p̄ãsin̄ome se.

19 Tó ò wé t̄ãáwa p̄ã, tó a m̄ena f̄õo Luda ȳãì, abirekũ s̄áabu v̄iáre.

20 Tó ò á gbẽ á taari ȳãì, tó a m̄ena f̄õo, abirekũ tó nna v̄i máa? Ama tó a wari kè ȳã mana kũ a kè ȳãì, tó a m̄ena f̄õo, Luda ni á s̄áabu kpá.

21 Abire ȳãin Luda á sisi à á sé. Kirisi wari kèáre, à zé m̄áre de àḡõ té a ḡes̄egb̄ēei ȳãì.

22 Adi durunna kero,
odi ma à éke tòro.

23 Kũ ò a s̄õs̄õ, adi ȳã sínlaro. Kũ à wari kè, adi ȳã p̄ãsí ke ón̄ero, à zè kũ Luda ȳãkpatekeri manaome.

24 Àkũ mé à ó durunnano dì a m̄iia, à ḡào lía, de ó bàka s̄úngõ kú kũ durunnano doro, òḡõ kú ȳãmanakenaa ḡũn. A fl̄ãgb̄en̄o mé ò ó gbá aafia.

25 Zaakũ a s̄ãte lán s̄ãno bà ȳã, akũ a are d̄ò á D̄ãri kũ á D̄ãkp̄ariiooa tera s̄ã.

3

Kunna k̄õo

1 N̄ogb̄en̄o s̄õ, à á z̄ida kpá á z̄ãno. Tó ñ gb̄eken̄o ten Luda ȳã daro, á kunna ni ñ lite. Bee tó ádi ȳãke ón̄ero,

2 oni e kũ á kun gb̄ãsí sari, akũs̄õ a á z̄ida kp̄ãmma.

3 Àsun tó á n̄omanake ḡõ mè ȳã ũro, m̄it̄ãna ke n̄omanableb̄ono ke p̄ókasadanaan yá.

⁴ Ama àgõ de á nèsegũnyã kũ àdi lákaro ũ, nèseyĩda kũ zĩdabusanaao. Abirekũ mé à bèere vĩ Ludane.

⁵ Zaakũ len nõgbẽ donyĩri kũ ní wé do Ludai yãno ní zĩda kèke le, ò ní zĩda kpà ní zãnoa.

⁶ Len Sara de le, àdi Ibrahĩ yã ma, àdi a sísi Baa. Tó áten yã mana ke, tó áten pó kũ òdi vĩna kenε yã daro, a Sara dàa sèn gwe.

⁷ Gõgbẽno sõ, àgõ kú kũńwo nõgbẽke dõnnenaa gũn, àgõ yã mamma, de póke sùn kpááre á aduakɛnaa gũnlo, zaakũ á de wèndi gbablerinõ ũ lelelele.

⁸ Abire gbera àgõ lédokõno vĩ kõo á pínki. Àgõ kõ wènda dõ, àgõ yekõi, àgõ gbẽke vĩ kõo, à busakõne.

⁹ Àsungõ a vāni fĩna bo kũ a vānioro. Àsungõ gbẽ kũ à á sõsõ sõsõro. À sa mana onε, zaakũ Luda á sisi de à arubarika daágu yāime.

¹⁰ Gbẽ kũ à ye àgõ kú nnamanan, akũsõ à ye a kunna gõ mana, à a lé kũ kũ yāvāni'onaa, àsun tó éke bo a lénlo.

¹¹ Ade kpε li a vāninε, à a mana ke, à aafia zé wεε àgõ téi.

¹² Zaakũ Dikiri dìgõ gbẽ manano tàasi ká, a sã kpá ní aduakɛnai, ama àdi mìkperε zu yāvānikerinõne.

Wétamma yāmanakena yāi

¹³ Tó á kokari vĩ kũ yāmanakɛnaao, dí mé ani wé tãáwaa?

¹⁴ Bee tó a wari kè yāmanakena yāi, á arubarika vĩ. Àsungõ vĩna ke ní wétammaanero, àsun tó á swè kēáguro.

15 À Kirisi dõ Dikiri ũ á swèè gūn. Àgõ kú soru gūn gɔɔ sīnda pínki, de à le à yā we gbē kū àteni á la yā kū á wé dõii miiia.

16 Àgõ oñne busebuse kū bèerelinnenaao. À oñne kū nèsepuraò dɔ, de wé'i gbē kū òteni á sōsō á yāmanakena Kirisi gūnnɔ kū.

17 Warikena Luda pɔyenyĩnaa gūn yāmanakena yāi mana de warikena yāvānikena yāila.

18 Kirisi gà gèn do durunnakēmmana yāi. Taarisaride gà ókōnɔ taaridenɔ yāi, de à le à gé kúoo Luda kīnaa. Ò a dè mèè gūn, akū Luda a vù ninike gūn.

19 A ninike pì gūn à gèè à waazi kè gyāwānde kū ò n ká kpésirannɔne.

20 Ò bò Luda yā kpeme yā, gɔɔ kū à mena ari Nuhu gèè à gó'ite kè à làkao. Gbē kū ò bò ín aafia gó pì gāinɔn dasiro, gbēnɔn sɔraakō.

21 Í pì mé à de á da'itekēna kū àdi á sura ba tera taka ũ. Da'itekēnaa pì bi mè gbāsīworona yānlo, lésena Ludane kū nèsepuraome. Àdi n sura ba, kū Yesu Kirisi bò gan yāi.

22 À gbāna blè malaikanɔa kū tānanɔ kū n gbānadeno kū n ikodenɔ, akū à tà ludambe, à kú Luda ɔplai.

4

Bona kunna zīn

1 Lákū Kirisi wari kè a mèn nà, ákōnɔ se à nèè bire buri sé, zaakū gbē kū à wari kè a mèn, ade mii kè durunnaame.

2 Gɔɔ kū à gòáre á kunnaa gūn, á dà vāni sūngõ doáre are doro, séde Luda pɔyenyĩnaa.

³ Á konna kifirinɔ yākenaa gūn yā m̀ le. Yā á kú wé'isariyākenaa gūn kú dāvāninidenaa kú wēdekenaa kú pāpā kōkō kú wēmikōkō bēnēo kú tānagbagbana kú Luda zāguo.

⁴ Kú adì kakara kúńwo ní pāpā zōkō pì kenaa gūn doro, àdi kēne yābonsare ũ, akū òdi á tó vāni sí.

⁵ Oni ní yākenanɔ baba Ludanē, kú à yākpatekena kú gbē bēnenɔ kú gyāwāndenɔ soru kè.

⁶ Ó baaru nna kpà bee gyāwānde pìnɔne se, de ò le ògō kú ninike gūn lán Luda bà, bee kú yā vùtemma m̀e gūn lán gbē sīnda pínki bà.

Ludayāmarinɔ

⁷ Pó sīnda pínki lakanaa kà kāni. Abire yāi àgō de laakaridenɔ ũ, àgō á zīda kūna dō de àgō adua ke yāi.

⁸ Yā kú à de a pínkilan dí: Àgō yekōi kú ǹe m̀en doo, zaakū yenyī dì pò kúte durunnanɔa dasi.

⁹ À yàri kekōne yāketekanaa sari.

¹⁰ Lákū Luda gba dà á baadinē nà, à kpákōi kú gba pìnɔ Luda gba buri donadona zikeri mananɔ ũ.

¹¹ Gbē kú à de waazikeri ũ, à Luda yā ońne. Gbē kú à de kpanyīri ũ, à kpányī kú gbāna kú Luda a gbào, de à Luda tó kpá yā sīnda pínki gūn Yesu Kirisi gāi. Akū mé à gakuri vī kú gbānao goro sīnda pínki! Aami.

Warikena Yesudeke yāi

¹² Ma gbē yenyīdenɔ, àsun tó yōgwana pāsī kú àteni á le bo á sare lákū yā dufu mé à á lé bàro.

¹³ Lákū á bàka kú Kirisi warikena gūn nà, à ponna keo de à le àgō ponna zōkō vī goro kú Kirisi pì ni bo gupuraa kú gakurio.

14 Tó ò á s̄s̄ Kirisi tó kũ à kúáwa yāi, á arubarika vī, zaakũ Luda Nini gakuride kúáwa.

15 Á gbēke sún wari ke gbēdena ke kpāni'ona ke yābēnekēna ke gudε yāiro.

16 Tó a wari kè á Yesudeke yāi, àsun keáre wé'iyā ũro. À Luda sáabu kpá kũ Yesu tó kúáwa yāi.

17 Zaakũ wétāmmagɔɔ kà, Luda gbēnɔn à nàa kúnwo. Lákũ ókɔnɔmε à nàa kũoo káaku nà, ani láka kũ gbē kũ ò gí Luda baaru nna mainɔo deramεε?

18 Zaakũ gbē mananɔ surabana zĩ'ũ, yā ni bo kũ ludayādarisarino kũ durunnakerino deramεε?

19 Abire yāi gbē kũ òten wari ke Luda pɔyenyĩnaa gūnnɔ n̄ zĩda na n̄ Kèri nánidene a ɔĩ, ò kpé ògɔ yā mana ke.

5

Luda s̄a kpàsa gwanaa

1 Maten lé da ákɔnɔ gbē z̄kɔnɔa sà. Gbē z̄kɔnɔ ma ũ se. Má de wari kũ Kirisi kèe sèedade ũ, akūs̄ ma bàka niḡ kú kũ gakuri kũ ani bo gupuraaa se.

2 Àgɔ de kpàsa kũ Luda kàteáre dàrinɔ ũ. À ɔ likai kũ pɔyeinaao, adi ke tilasinlo, lákũ Luda yei nàme. Adi ke ɔgɔwetena yāinlo. À ke kũ nèse mèn doo dé.

3 Àsungɔ gbāna mɔ gbē kũ ò n̄ náare á ɔĩ pìnɔaro. À tó á kunna ḡ á s̄a pìnɔ da a zéa,

4 áni kífura kũ a gakuri d̄i láraro le gɔɔ kũ Sādāriki ni su.

5 Ákɔnɔ kefennanɔ s̄, à á zĩda kpá gbē z̄kɔnɔa. Á pínki à á zĩda busak̄ne à kpák̄i, zaakũ Luda d̄i ibere sé kũ zĩdabirino, ama à gbēke vī kũ zĩdabusarino.

6 Abire yāi à á zīda busa Luda gbānadene, ani á kara gɔɔ kũ à dītea.

7 À á yā'ūmmananɔ tónɛ pínki, zaakū àdi laakari dɔ́áwa.

8 Á wé gɔ́ dɔ, àgɔ́ kú á laakariia. Á ibere Ibilisi de lán músu ɔ́dɔrii bàme. Àten kpáte keáí, àten gbē wete à kũ.

9 Á gíne, à ze gbāna ludanaanikɛnaa gūn, zaakū á dɔ́ kũ á Yesude dake kũ ò kú andunia gūnnɔ́ n pínki ten wari dokɔ́nɔ̀ pì kemɛ se.

10 Luda Arubarikasīndapinkide á sisi a gakuri kũ àdi lákaroa Kirisi gūn. Tó a wari kè fíti, ani á bo mana, ani á ze gíngin, ani á gba gbāna, ani á zīni péte.

11 Àkū mé à gbāna vī ari gɔɔ sīnda pínki! Aami.

Lézammanaa

12 Ma takada fíti dí kēáre kũ ó gbēndo Silasi ɔ́ome. À demene gbē náanide ũ. Ma lé dàáwa, má de a sèedade ũ kũ yā kũ ma ò de Luda gbēke yāpura ũ. À zeo gíngin.

13 Babilɔnu gbē kũ Luda n sé lán á bànɔ fɔ kpàáwa. Ma né Maaku fɔ kpàáwa dɔ.

14 À fɔ kpákɔ́a kũ lépɛmmanao yenyī gūn. Luda ákɔ́nɔ̀ kũ á kú Kirisi gūnnɔ̀ gba aafia á pínki.

Luda yá takada kú Bisá yáo
Portions of the Holy Bible in the Busa language of
Nigeria

copyright © 2005 SIM International

Language: Bisá (Busa)

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-10

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8631d380-7d17-5581-abf9-174814e8ccc3